

## Key Fact Statement (KFS) – Auto Finance

Own the vehicle of your dreams. This KFS provides you with key product features and indicative information about major terms & conditions, fees and charges. Kindly refer to Application form and Financing documents for the final terms of your finance facility.

## بيان المعلومات الرئيسية لمنتج تمويل السيارات

امتلك السيارة التي طالما حلمت بها. يوفر لك هذا البيان الامتيازات الرئيسية للمنتج والمعلومات الإرشادية الخاصة بالشروط والأحكام الأساسية والرسوم والمصاريف. يرجى مراجعة استمارة الطلب وثائق التمويل لمعرفة الأحكام النهائية لتسهيلاتك التمويلية.

### Product Information

### معلومات عن المنتج

#### Product Description

Auto finance is a finance facility, based on salary/ regular income, extended for the purpose of purchasing a vehicle.

#### وصف المنتج

تمويل السيارات هو إحدى التسهيلات التمويلية التي تعتمد على الراتب/ الدخل المنتظم ويتم تقديمه بغرض شراء سيارة.

#### Islamic Product Structure

This product is based on the Shariah concept, Murabaha- a buying and selling transaction between the Bank and the customer, whereby the former buys a vehicle at the prevailing market price and sells it to the customer at a mark-up. Repayment is made through installments over a time period, as agreed upon by both parties.

#### الهيكل الإسلامي للمنتج

يعتمد هذا المنتج على مفهوم المرابحة الشرعية، وهي صيغة بيع وشراء تتم بين المصرف والمتعامل، حيث يقوم الطرف الأول بشراء السيارة بسعر السوق السائد، ومن ثم بيعها إلى المتعامل بهامش ربح (تكلفة السيارة مضافاً إليها الربح)، ليتم السداد على أقساط خلال المدة الزمنية المتفق عليها من كلا الطرفين.

#### Finance Currency

AED (United Arab Emirates Dirham)

#### عملة التمويل

الدرهم الإماراتي

#### Maximum Finance Tenor

5 years/ 60 months

#### المدة القصوى للتمويل

5 سنوات / 60 شهراً

#### Minimum down payment

20% of the vehicle value

#### الحد الأدنى للدفعة الأولى

20% من قيمة السيارة

#### Profit Rate Type

Fixed Rate p.a. (fixed for the period of finance and the monthly profit is calculated based on the effective rate on reducing principal finance amount).

#### نوع معدل الربح

معدل ثابت سنوياً (ثابت لمدة التمويل ويتم حساب الربح الشهري حسب المعدل الفعلي على أساس مبلغ التمويل الأساسي المتناقص)

#### Total Murabaha Profit

Murabaha profit = Finance amount \* fixed profit rate per annum \* tenure in years

#### إجمالي أرباح المرابحة

أرباح المرابحة = مبلغ التمويل \* معدل الربح الثابت في السنة \* مدة التمويل بالسنوات

#### Profit Rate (indicative)

Flat rate ranging from 2.49% to 5.64% p.a. (Equivalent reducing rate ranging from 4.72% to 10.24% p.a.)

#### معدل الربح (إرشادي)

معدل ثابت يتراوح من 2.49% إلى 5.64% سنوياً (تعادل 4.72% إلى 10.24% متناقصة سنوياً)

Annual Percentage Rate (APR) (indicative)	معدل الربح السنوي (إرشادي)
<ul style="list-style-type: none"> <li>APR includes applicable profit rate and processing fees expressed as an annualised rate</li> <li>Flat rate ranging from 2.70% to 5.85% p.a (Equivalent reducing rate ranging from 5.15% to 10.70% p.a.)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يشمل معدل الربح السنوي معدل الربح المطبق ورسوم المعاملة المعبر عنها كمعدل سنوي.</li> <li>معدل ثابت يتراوح من 2.70% إلى 5.85% سنوياً (تعادل 5.15% إلى 10.70% متناقصة سنوياً)</li> </ul>
Profit Rate Methodology for Repayment Schedule	نظام معدل الربح لجدول السداد
Monthly Equated Monthly Installment (EMI) profit is calculated on the effective rate methodology on reducing principal basis.	يتم حساب ربح القسط الشهري المتساوي حسب نظام المعدل الفعلي على أساس المبلغ الأساسي المتناقص.
Fees & Charges*	الرسوم والمصاريف*
Processing Fee	رسوم المعاملة
1.05% of the vehicle finance amount including VAT (Min AED 525 and Max AED 2,625 per vehicle financed). This is a non-refundable fee, and will not be reimbursed in case you decide to withdraw your application.	1.05% من مبلغ تمويل السيارة بما يشمل ضريبة القيمة المضافة (525 درهماً كحد أدنى و2,625 درهماً كحد أقصى للسيارة الواحدة الممولة). هذه الرسوم غير قابلة للاسترداد ولن يتم استردادها في حال قررت سحب طلب التمويل.
Late payment Fee**	رسوم السداد المتأخر**
AED 210 (Inclusive of VAT) is billed only when we do not receive monthly repayment from you, in full on its due date.	يتم احتساب مبلغ 210 دراهم (شاملاً لضريبة القيمة المضافة) فقط عند عدم استلامنا لدفعة شهرية كاملة من قبلك في تاريخ استحقاقها.
Partial/ Early Settlement	السداد الجزئي/ المبكر
Fees applicable to partial or early settlement of balance principal amount charged at 1.05% of principal outstanding or max AED 10,500 (whichever is less). In case the fee calculated is more than AED 10,000, then AED 10,000 will be charged + Value Added Tax (VAT) of 5%.	يتم احتساب الرسوم المطبقة على السداد الجزئي أو المبكر لمبلغ الرصيد الأساسي بواقع 1.05% من المبلغ المستحق أو بحد أقصى 10,500 درهم إماراتي (أيهما أقل). في حال بلغت الرسوم المحسوبة أكثر من 10,000 درهم، فسيتم احتساب 10,000 درهم + ضريبة القيمة المضافة بواقع 5%.
<p><i>*All charges, commissions and fees are inclusive of Value Added Tax (VAT) and/or other similar sales tax. To review the most updated schedule of charges please visit our website.</i></p> <p><i>** The bank shall pay any such amounts on behalf of the customer to a charity approved by the bank's Internal Shariah Supervision Committee, after deducting the actual expenses.</i></p>	<p>*جميع الرسوم والعمولات والمصاريف شاملة لضريبة القيمة المضافة وأو أي ضريبة مبيعات مماثلة أخرى. للاطلاع على جدول الرسوم المعمول به حالياً، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني.</p> <p>** سوف يقوم المصرف بدفع أي مبالغ من هذا القبيل بالنيابة عن المتعامل إلى المؤسسات الخيرية المعتمدة من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية التابعة للمصرف بعد خصم المصاريف الفعلية.</p>

Sample Illustration (for reference purpose only)	نموذج توضيحي (لأغراض مرجعية فقط)
Vehicle Value – AED 100,000	قيمة السيارة – 100,000 درهم
Down Payment – AED 20,000 (20% of the total Vehicle value)	الدفعة الأولى – 20,000 درهم (20% من قيمة السيارة الإجمالية)
Finance Amount – AED 80,000	مبلغ التمويل – 80,000 درهم
Flat Profit Rate – 2.134% p.a.	معدل الربح الثابت – 2.134% سنوياً
Effective Profit Rate – 4.06% p.a. (indicative)	معدل الربح الفعلي – 4.06% سنوياً (إرشادي)

<b>Annual Percentage Rate (APR)</b> (indicative) – 4.49% APR reducing, based on fixed profit rate of 4.06% reducing per annum (equivalent flat rate of 2.134% per annum) and processing fee of 1.05%	<b>معدل الربح السنوي (إرشادي)</b> – معدل ربح سنوي 4.49% متناقصة بناءً على معدل الربح الثابت 4.06% (يساوي المعدل الثابت 2.134% متناقصة سنوياً) ورسوم المعاملة 1.05%
<b>Finance Tenor</b> – 60 months (5 years)	<b>مدة التمويل</b> – 60 شهراً (5 سنوات)
<b>Total Repayment Amount</b> – AED 88,536 Finance amount (80,000) + Total Profit Amount (8,536)	<b>مبلغ السداد الإجمالي</b> – 88,536 درهماً مبلغ التمويل (80,000) + مبلغ الربح الإجمالي (8,536)
<b>Total Profit Amount</b> – AED 8,536 Finance amount (80,000) * equivalent flat rate (2.134%) * Tenure in years (5)	<b>مبلغ الربح الإجمالي</b> – 8,536 درهماً مبلغ التمويل (80,000) * يساوي المعدل الثابت (2.134%) * مدة التمويل بالسنوات (5)
<b>EMI</b> (indicative) – AED 1,476 Total Repayment Amount (88,536)/Tenure in months (60)	<b>القسط الشهري المتساوي (إرشادي)</b> – 1,476 درهماً مبلغ السداد الإجمالي (88,536) / مدة التمويل بالأشهر (60)
<b>Early Settlement Example</b>	<b>مثال عن السداد المبكر</b>
Outstanding principal amount AED 20,000	المبلغ الأساسي المستحق 20,000 درهم
Early Settlement Fee @1.05% AED 210	رسوم السداد المبكر بواقع 1.05% 210 درهم

<b>Additional Information</b>	<b>معلومات إضافية</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bank, without referring to the Customer, may debit the Customer's accounts with any charges, expenses, or commission payable against the banking services rendered in accordance with the approved and announced banking charges and commissions.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يحق للمصرف، دون الرجوع إلى المتعامل، أن يخصم من حسابات المتعامل أي رسوم أو نفقات أو عمولة مستحقة الدفع مقابل الخدمات المصرفية المقدمة وفقاً للرسوم والعمولات المصرفية المعتمدة والمعلنة.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bank may from time to time, and at its sole discretion, change or amend any of the Terms and Conditions pertaining to this product. Such changes will be communicated to you with a 60-day prior notice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يحق للمصرف من وقت لآخر، ووفق تقديره الخاص، تغيير أو تعديل أي من الشروط والأحكام المتعلقة بهذا المنتج. وسيتم إعلامك بهذه التغييرات عن طريق إرسال إشعار قبل 60 يوماً.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>In case of any incorrect, incomplete or mismatch of information on application form with the information provided on the certified copies of the original official documents, the information on the certified copies of the original official documents will be taken up and acted upon by the Bank, without any reference to the customer, as true and accurate, and will supersede the information on the application for the purpose of obtaining Auto Finance and updating the Bank's official records.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>في حال وجود أي معلومات غير صحيحة أو غير كاملة أو غير متطابقة في استمارة الطلب مع المعلومات المقدمة على النسخ المعتمدة من الوثائق الرسمية الأصلية، سيقوم المصرف بأخذ المعلومات الموجودة على النسخ المعتمدة من الوثائق الرسمية الأصلية والتصرف بناءً عليها، دون الرجوع إلى المتعامل، على أنها صحيحة ودقيقة، وسوف تحل محل المعلومات الموجودة في الطلب لغرض الحصول على تمويل السيارات وتحديث السجلات الرسمية في المصرف.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>The finance amount you are eligible for and the profit rate offered may differ from the sample illustration as shown above. This will depend on your credit profile and affordability assessment done by the Bank.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>قد يختلف مبلغ التمويل الذي تأهلت إليه ومعدل الربح المقدم عن النموذج التوضيحي المبين أعلاه. فهذا يعتمد على ملف الائتماني وتقييم المصرف لملاءتك المالية.</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>The Bank shall disburse the funds approved within 10 business working days, after completion and fulfilment of all conditions and requirements by you. In the event of any delay in disbursement of the funds, you will be notified accordingly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يقوم المصرف بصرف المبالغ المتفق عليها في غضون 10 أيام عمل بعد اتمامك واستيفائك لجميع الشروط والمتطلبات وفي حال أي تأخير في صرف المبالغ، سيتم إعلامك وفقاً لذلك.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>The facility is subject to your pledging the vehicle as collateral in favour of the Bank, Additionally, the Bank reserves the right to request for security/ conditions (including but are not limited) to security cheques, guarantor, co-signer, salary transfer, etc.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تخضع التسهيلات التمويلية إلى رهن السيارة لصالح المصرف كضمان. بالإضافة إلى ذلك، يحتفظ المصرف بحقه في طلب ضمان/ شروط (بما فيه ذلك على سبيل المثال لا الحصر) شيكات ضمان أو ضامن أو شريك موقع أو تحويل راتب، إلخ.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>In case of a First Payment Date grace period, or a deferment of Instalment/ EMI, each deferred Installment / EMI will reflect as an increase in the total Finance Tenor/ Lease Term with additional months of repayment.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>في حال فترة السماح الخاصة بتاريخ أول قسط، أو تأجيل قسط / أقساط شهرية متساوية، سينعكس كل قسط / أقساط شهرية متساوية مؤجلة كزيادة في إجمالي مدة التمويل / مدة الإجارة على شكل أشهر سداد إضافية.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>The cooling-off period allows you to cancel the product within five (5) business days of signing the application or offer letter and the Bank will not be able to proceed until this period expires, unless you waive this right. To cancel within this period, you must give the Bank notice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تسمح لك فترة السماح بالإلغاء " خيار الشرط " بإلغاء المنتج في غضون خمسة (5) أيام عمل من توقيع الطلب أو خطاب العرض ولن يتمكن المصرف من إتمام الإجراءات حتى انتهاء هذه الفترة ما لم تتنازل عن هذا الحق، للإلغاء خلال هذه الفترة، فإنه يجب عليك توجيه إخطار للمصرف بذلك.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>You can contact the Bank for any enquiries, assistance or complaints at any of its branches or by visiting its website <a href="https://www.emiratesislamic.ae/">https://www.emiratesislamic.ae/</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكنك التواصل مع المصرف عن أي استفسارات أو مساعدة أو شكاوى لدى أي فرع من فروع أو من خلال زيارة موقعه الإلكتروني <a href="https://www.emiratesislamic.ae/">https://www.emiratesislamic.ae/</a>.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>"The Bank's Terms and Conditions (including any relevant applications and documents) shall be read and implemented in line with this KFS".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب قراءة شروط وأحكام المصرف (بما فيه ذلك أي طلبات ومستندات ذات صلة) بما يتماشى مع بيان المعلومات الرئيسية ويحدد نطاق تطبيقها وفقاً لها.</li> </ul>

## Warning

## تنبيه هام

<ul style="list-style-type: none"> <li>You may have to pay penalties if you choose to pay off your finance early.</li> <li>If you do not meet the repayment/payments on your finance on time and in full, your account will go into arrears. This may affect your credit rating, which may limit to access finance/ financing in the future.</li> <li>The Bank is not responsible for any damage/ loss of your asset.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>قد تضطر إلى دفع غرامات إذا قمت بسداد التمويل مبكراً.</li> <li>إذا لم تقم بسداد قسط / مدفوعات تمويلك في الوقت المحدد وبالكامل، فهذا يعني أن حسابك عليه متأخرات، ما قد يؤثر على تصنيفك الائتماني وربما يحد من إمكانية حصولك على التسهيلات/ التمويل في المستقبل.</li> <li>المصرف غير مسؤول عن أي أضرار أو فقدان لأصولك المالية.</li> </ul>
--	--

• If you do not meet the repayments/ payments on your finance, you may lose your vehicle.

• In case you fail to fulfil your obligations as per the product Terms and Conditions, before and during your relationship with us, there will be consequences including, but not limited to penalties.

• You are required to provide the Bank with copies of your updated documents at all times (Emirates ID, Passport, Visa, Trade License, etc.). Not providing these documents might result in charges, transactions being restricted, account being blocked, or account being closed.

• إذا لم تقم بسداد أقساط / مدفوعات تمويلك، قد تفقد سيارتك.

• في حال عدم وفائك بالالتزامات المنصوص عليها في شروط وأحكام المنتج، قبل وأثناء علاقتك معنا، سنكون هناك عواقب تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، الغرامات.

• يتعين عليك تزويد المصرف بنسخ عن وثائقك المحدثة في جميع الأوقات (الهوية الإماراتية، جواز السفر، التأشيرة، الرخصة التجارية، إلخ). وقد يؤدي عدم تقديم هذه الوثائق إلى فرض رسوم أو تقييد معاملاتك أو تجميد حسابك أو إغلاقه.

### Important Link

### روابط مهمة

For Key Fact Statement and other important information visit (<https://www.emiratesislamic.ae/eng/key-information/>) or scan this QR code



للاطلاع على بيان المعلومات الرئيسية والمعلومات الهامة الأخرى، يرجى زيارة (<https://www.emiratesislamic.ae/arb/key-information/>) أو مسح رمز QR ضوئياً



I acknowledge receiving the KFS, and have also read and understood the KFS at the time of signing the application/offer document.

أقر باستلامه لبيان المعلومات الرئيسية، وأقر بأنني قرأت وفهمت بيان المعلومات الرئيسية عند توقيع الطلب/مستندات عرض التسهيلات.

Customer Name

اسم المتعامل

Date

التاريخ

Signature

التوقيع